



Husqvarna[®]



BG 245E

Contenido

Introducción.....	2	Resolución de problemas.....	13
Seguridad.....	4	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	14
Funcionamiento.....	7	Datos técnicos.....	16
Mantenimiento.....	10	Declaración de conformidad.....	18

Introducción

Descripción del producto

Este producto es una fratasadora conducida a pie, que es una máquina pulidora de hormigón. Cuenta con un motor eléctrico.

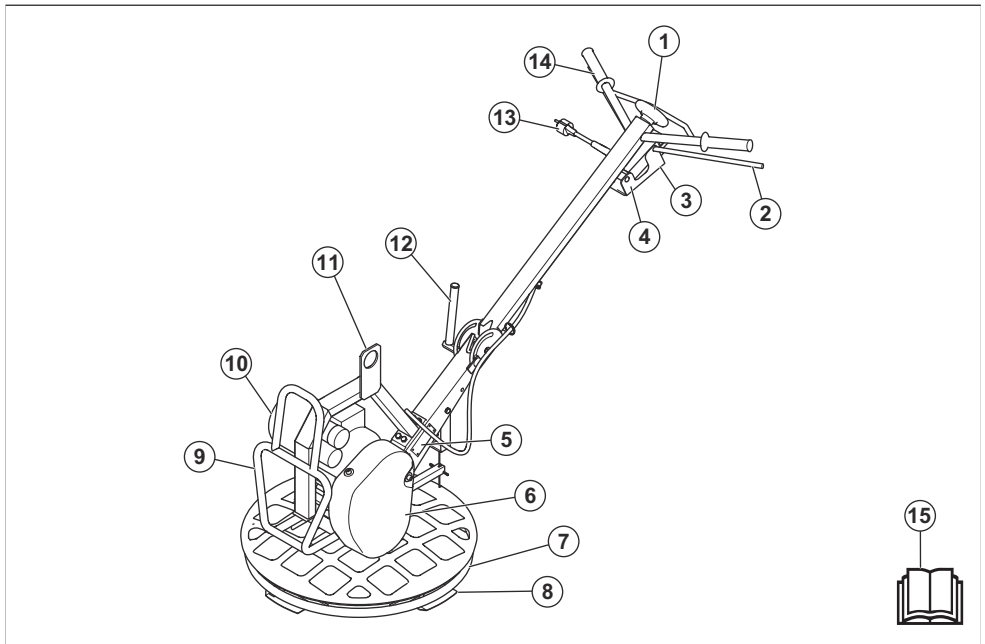
El producto es adecuado para funcionar cerca de paredes, aristas y en espacios pequeños. El anillo de protección gira, lo que evita arañazos en la pared.

El producto se puede utilizar con el accesorio de disco flotante opcional.

Uso previsto

El producto está diseñado para uso profesional exclusivamente. El producto se utiliza para lograr una superficie lisa en suelos de hormigón fresco. No utilice el producto para otras tareas.

Descripción del producto



- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Mando de ajuste de las cuchillas | 9. Bastidor de soporte para posición de mantenimiento |
| 2. Mango de parada rápida | 10. Motor eléctrico |
| 3. Botón de arranque | 11. Argolla de suspensión |
| 4. Cuadro eléctrico | 12. Palanca para bloquear el manillar |
| 5. Placa de características | 13. Enchufe |
| 6. Cubierta de la correa trapezoidal | 14. Manillar |
| 7. Anillo de protección | 15. Manual de usuario |
| 8. Cuchilla | |

Símbolos que aparecen en el producto



ADVERTENCIA: Este producto puede ser peligroso y ocasionar daños graves o mortales tanto al usuario como a cualquier otra persona. Tenga cuidado y utilice el producto correctamente.



Lea atentamente el manual y asegúrese de que entiende las instrucciones antes de utilizar el producto.



Utilice protectores auriculares homologados.



Utilice botas de protección.



Utilice protección ocular homologada.



Riesgo de lesiones. Tenga cuidado alrededor de la correa de transmisión.



Riesgo de lesiones por aplastamiento.



Mantenga los pies y las manos alejados de las cuchillas.



Punto de elevación del bastidor de seguridad.



Paso de giro.



El producto no es un residuo doméstico. Recíclalo a través del sistema local de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.



Este producto cumple con las directivas CE vigentes.



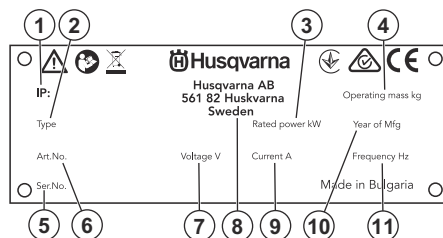
El producto cumple con las directivas ucranianas vigentes.



El producto cumple con las directivas de compatibilidad electromagnética vigentes en Australia y Nueva Zelanda.

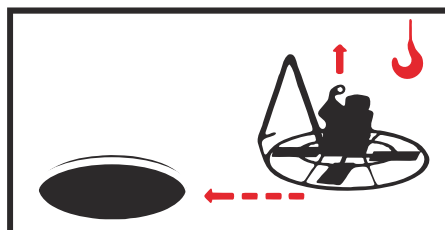
Nota: El resto de símbolos y etiquetas que aparecen en el producto corresponden a requisitos de homologación específicos para determinados mercados.

Placa de características

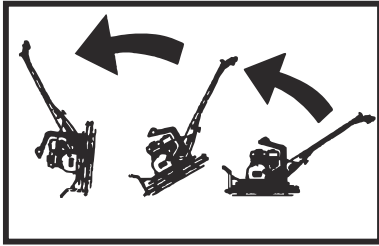


1. Clasificación IP
2. Tipo de producto
3. Potencia nominal
4. Peso del producto
5. Número de serie
6. Número de producto
7. Tensión, V
8. Fabricante
9. Corriente, A
10. Año de fabricación
11. Frecuencia, Hz

Etiquetas de seguridad



Retire el disco de alisado antes de levantar el producto.



Coloque el producto en la posición de mantenimiento. Consulte la sección *Ajuste del producto en la posición de mantenimiento en la página 11*.

Daños en el producto

No nos hacemos responsables de los daños que pueda sufrir el producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

Seguridad

Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información particularmente importante del manual.



ADVERTENCIA: Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



PRECAUCIÓN: Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

Nota: Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

Instrucciones generales de seguridad



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Este producto es una herramienta peligrosa si no se usa con cuidado o si se utiliza de forma incorrecta. Este producto puede ocasionar lesiones graves o mortales tanto al operario como a cualquier otra persona. Antes de usar el producto, lea detenidamente el contenido del manual de usuario.
- El producto no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o bien sin la experiencia o conocimientos suficientes.
- Respete todas las advertencias e instrucciones.
- Obedezca la legislación y la normativa vigentes.
- El usuario y el empleador deben conocer y prevenir los riesgos durante el funcionamiento del producto.

- No permita que nadie utilice el producto a menos que haya leído y comprendido el contenido del manual de usuario.
- No utilice el producto a menos que haya recibido formación al respecto. Asegúrese de que todos los usuarios reciban formación.
- No deje que un niño maneje el producto.
- Solo las personas autorizadas pueden manejar el producto.
- El usuario es responsable de los accidentes que puedan sufrir otras personas o sus bienes.
- No utilice el producto si está cansado, enfermo o si se encuentra bajo los efectos de alcohol, drogas o medicamentos.
- Proceda siempre con cuidado y utilice siempre el sentido común.
- Este producto genera un campo electromagnético durante el funcionamiento. Este campo puede, en determinadas circunstancias, interferir en implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de daños graves o mortales, recomendamos que las personas que utilizan implantes médicos consulten a su médico y al fabricante del implante antes de usar este producto.
- Mantenga el producto limpio. Asegúrese de que pueda leer claramente las etiquetas.
- No utilice el producto si está defectuoso.
- No modifique el producto.
- No utilice el producto si sospecha que alguien ha podido modificarlo.

Seguridad eléctrica



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- El enchufe de alimentación debe corresponderse con la toma de corriente. No modifique el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con productos

conectados a tierra. Los enchufes sin modificaciones y las tomas de corriente correctas reducen el riesgo de descarga eléctrica.

- No tire del cable de alimentación para mover el producto.
- Tire del enchufe para desconectar el cable de alimentación. No tire del cable de alimentación.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se engancha en las puertas, vallas u obstáculos similares que puedan causar daños en el cable de alimentación.
- Compruebe que el cable y el enchufe de alimentación estén en buen estado y no presenten daños.
- No conecte un cable de alimentación dañado al producto.
- No toque el cable de alimentación si se daña durante el funcionamiento del producto. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación alejado del agua, el aceite, los bordes afilados y las piezas en movimiento.
- Mantenga el producto resguardado de la lluvia y la humedad. El riesgo de descarga eléctrica aumenta si entra agua en el producto.
- Utilice una fuente de alimentación con interruptor diferencial (RCD) si usa el producto en un entorno húmedo. Un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Instrucciones de seguridad para el funcionamiento



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Asegúrese de que sabe cómo apagar el producto rápidamente en caso de emergencia.
- El operador debe tener la fuerza física necesaria para utilizar el producto de forma segura.
- Utilice el equipo de protección personal. Consulte la sección *Equipo de protección personal en la página 6*.
- Asegúrese de que solo haya personas autorizadas en la zona de trabajo.
- Mantenga la zona de trabajo limpia y despejada.
- Mantenga siempre una posición estable y segura mientras realiza la actividad.
- Asegúrese de que no haya riesgo de que usted o el producto puedan caerse de grandes alturas.
- Asegúrese de que no haya grasa ni aceite en el manillar.
- No utilice el producto en áreas con riesgo de explosión o incendio.
- El producto puede provocar que salgan objetos despedidos a gran velocidad. Asegúrese de que todas las personas presentes en la zona de trabajo

utilicen los correspondientes equipos de protección personal autorizados. Retire los objetos sueltos de la zona de trabajo.

- Antes de dejar el producto, apáguelo y desconéctelo de la fuente de alimentación.
- Asegúrese de que la tensión de la toma de corriente se corresponda con la que figura en la placa de características del producto.
- Evite que la ropa, el cabello largo y las joyas queden atrapados en las piezas móviles.
- No se siente sobre el producto.
- No golpee el producto.
- Asegúrese de que ni usted ni otras personas puedan resultar atrapados y caer sobre cables, mangueras y tubos presentes en la zona de trabajo.
- Antes de usar el producto, averigüe si hay tuberías o cables ocultos, o cualquier otra fuente de corriente. No utilice el producto a menos que tenga la certeza de encontrarse en una zona de trabajo segura.

Seguridad respecto a las vibraciones



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Durante el funcionamiento del producto, las vibraciones pasan del producto al usuario. El uso frecuente y continuo del producto puede causar lesiones en el usuario o aumentar la gravedad de las mismas. Se pueden producir lesiones en los dedos, las manos, las muñecas, los brazos, los hombros, los nervios, el sistema de riego sanguíneo u otras partes del cuerpo. Las lesiones pueden ser debilitantes o permanentes, y pueden aumentar en intensidad durante semanas, meses o años. Entre las posibles lesiones se incluyen los daños en el sistema circulatorio, el sistema nervioso, las articulaciones y otras estructuras corporales.
- Pueden aparecer síntomas durante el uso del producto o en otro momento. Si tiene síntomas y sigue utilizando el producto, los síntomas pueden aumentar o hacerse permanentes. Si aparecen estos u otros síntomas, solicite asistencia médica:
 - Entumecimiento, pérdida de sensibilidad, hormigueo, pinchazos, dolor, quemazón, dolor pulsátil, rigidez, torpeza, pérdida de fuerza o cambios en el color o el estado de la piel.
- Los síntomas pueden aumentar a bajas temperaturas. Utilice ropa de abrigo y mantenga las manos calientes y secas cuando utilice el producto en entornos fríos.
- Realice las tareas de mantenimiento y use el producto siguiendo las instrucciones del manual de usuario para mantener un nivel de vibración adecuado.
- El producto cuenta con un sistema amortiguador de vibraciones que reduce las vibraciones que el manillar transmite al usuario. Deje que el producto

haga el trabajo. No empuje el producto con fuerza. Sujete el producto ligeramente por las asas, pero asegúrese de que lo controla y maneja de forma segura. No introduzca el manillar en los topes más de lo necesario.

- Las manos deben colocarse únicamente en el manillar. Aleje el resto de partes del cuerpo del producto.
- Detenga el producto inmediatamente si se producen fuertes vibraciones de manera repentina. No siga utilizándolo sin haber retirado antes la causa del aumento de las vibraciones.

Seguridad contra el polvo



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- El funcionamiento del producto puede causar polvo en el aire. El polvo puede causar lesiones graves y problemas de salud crónicos. Son varias las autoridades que consideran nocivo el polvo de sílice. Estos son algunos ejemplos de estos problemas de salud:
 - Enfermedades pulmonares mortales, como bronquitis crónica, silicosis y fibrosis pulmonar
 - Cáncer
 - Defectos congénitos
 - Inflamación cutánea
- Utilice el equipo correcto para reducir la concentración de polvo y humo en el aire y para disminuir el polvo en el equipo de trabajo, las superficies, la ropa y las partes del cuerpo. Algunas de las posibles medidas de control son los sistemas de recogida de polvo y los pulverizadores de agua para atrapar el polvo. Reduzca el polvo en el origen siempre que sea posible. Asegúrese de que el equipo está correctamente instalado y se utiliza bien, y que se realiza el mantenimiento periódico.
- Utilice protección respiratoria homologada. Asegúrese de que la protección respiratoria es válida para los materiales peligrosos de la zona de trabajo.
- Asegúrese de que el flujo de aire sea suficiente en la zona de trabajo.
- Si es posible, dirija el escape del producto de tal forma que no aumente la concentración de polvo en el aire.

Seguridad acústica



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Los altos niveles de ruido y la exposición a este a largo plazo pueden producir pérdidas de audición.

- Para mantener el nivel de ruido al mínimo, realice las tareas de mantenimiento y utilice el producto tal y como se indica en el manual de usuario.
- Use protectores auriculares homologados mientras utiliza el producto.
- Al usar protectores auriculares, debe poder escuchar las señales de advertencia y las voces de otras personas. Quítese los protectores auriculares cuando el producto esté parado, a menos que estos sean necesarios para el nivel de ruido del área de trabajo.

Equipo de protección personal



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Para trabajar con el producto, debe utilizar siempre un equipo de protección personal homologado. El equipo de protección personal no elimina completamente el riesgo de lesiones, pero reduce la gravedad de las lesiones en caso de accidente. Deje que el distribuidor le ayude a seleccionar el equipo de protección personal adecuado.
- Compruebe periódicamente el estado del equipo de protección personal.
- Utilice un casco protector homologado.
- Utilice protección auditiva homologada.
- Utilice protección respiratoria homologada.
- Utilice protección ocular homologada con protección lateral.
- Utilice guantes protectores.
- Use botas con puntera de acero y suela antideslizante.
- Utilice una indumentaria de trabajo homologada o ropa ceñida equivalente con manga larga y pantalón largo.

Extintor

- Tenga siempre a mano un extintor mientras trabaja.
- Utilice un extintor de polvo de la clase "ABE" o un extintor de dióxido de carbono de tipo "BE".

Dispositivos de seguridad en el producto



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No utilice ningún producto con dispositivos de seguridad dañados o que no funcionen correctamente.
- Realice una comprobación de los dispositivos de seguridad con frecuencia. Si los dispositivos de seguridad están dañados o no funcionan correctamente, póngase en contacto con su taller de servicio Husqvarna.

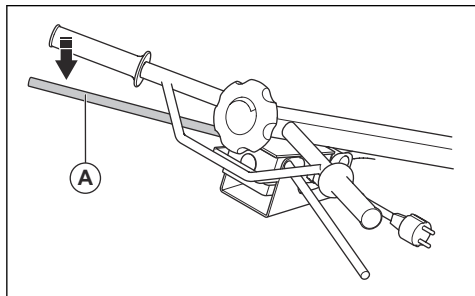
- No realice ninguna modificación en los dispositivos de seguridad.

Función de parada rápida

Las cuchillas se detienen inmediatamente al soltar la palanca de parada rápida.

Comprobación de la función de parada rápida

1. Arranque el motor. Consulte la sección *Arranque del producto en la página 8*.
2. Suelte el mango de parada rápida (A). el motor se detiene.



Instrucciones de seguridad para el funcionamiento cerca de bordes



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Existe el riesgo de que el producto se caiga al utilizarlo cerca de un borde. Mantenga siempre un mínimo de $\frac{3}{4}$ del producto sobre una superficie lo suficientemente estable como para soportar el peso del producto.

- Si el producto se cae, detenga el motor antes de volver a levantarlo sobre una superficie lo suficientemente estable. Consulte la sección *Elevación del producto en la página 14*.

Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



ADVERTENCIA: Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Si el mantenimiento no se realiza correctamente y de forma regular, aumenta el riesgo de lesiones y daños en el producto.
- Utilice el equipo de protección personal. Consulte *Equipo de protección personal en la página 6*.
- Limpie el producto para eliminar cualquier material peligroso antes de realizar el mantenimiento.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación antes de proceder con el mantenimiento.
- No modifique el producto. Las modificaciones en el producto que no hayan sido autorizadas por el fabricante pueden causar daños graves o la muerte.
- Utilice siempre accesorios y piezas de repuesto originales. Los accesorios y las piezas de repuesto que no estén aprobados por el fabricante pueden causar daños graves o la muerte.
- Cambie las piezas dañadas, desgastadas o rotas.
- Realice únicamente las tareas de mantenimiento que se indican en este manual de usuario. Lleve el producto a un taller de servicio autorizado para que realicen el resto de tareas de mantenimiento.
- Después del mantenimiento, compruebe el nivel de vibración del producto. Si no es correcto, solicite información en un taller de servicio autorizado.
- Lleve el producto a un taller de servicio autorizado para realizar el mantenimiento de forma regular.

Funcionamiento

Introducción



ADVERTENCIA: Asegúrese de leer y comprender el capítulo sobre seguridad antes de usar el producto.

Pasos por seguir antes de poner en funcionamiento el producto

- Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de que entiende las instrucciones.
- Lea el manual del motor suministrado por el fabricante del mismo.
- Conecte el producto a una toma de corriente con toma a tierra.

- Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica se corresponde con la que figura en la placa de características del producto.
- Realice el mantenimiento diario. Consulte la sección *Programa de mantenimiento en la página 10*.

Instalación del disco flotante

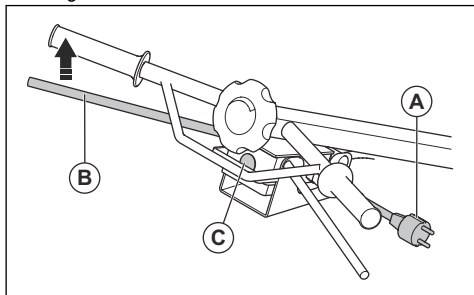
1. Coloque el disco flotante sobre una superficie plana y firme.
2. Coloque el producto sobre el disco flotante.
3. Alinee el centro del conjunto de cuchillas con el centro del disco flotante.
4. Gire el disco flotante hasta que las cuchillas encajen en los soportes del disco flotante.



PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el disco flotante está correctamente instalado antes de usar el producto. Un disco flotante mal instalado no proporciona un resultado uniforme.

Arranque del producto

1. Conecte el enchufe de alimentación (A) a un cable alargador.



2. Conecte el cable alargador a una toma de corriente de 230 V y fusible de 10 A.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que la toma de corriente tiene protección RCD.

3. Tire del mango de parada rápida (B) hasta que esté contra el manillar. Manténgalo en esta posición durante el funcionamiento.
4. Pulse el botón de arranque (C).
5. Durante el funcionamiento, sostenga el manillar y el mango de parada rápida con las dos manos.

Modos de funcionamiento



PRECAUCIÓN: Compruebe si hay piedras sueltas en la superficie de hormigón y retírelas antes de empezar a trabajar. Las piedras sueltas pueden dejar marcas que no son fáciles de quitar de la superficie de hormigón.

La operación de alisado elimina las abolladuras en la superficie de hormigón. Asegúrese de que la superficie de hormigón esté lo suficientemente dura antes de la operación de alisado. Pise la superficie y asegúrese de que la huella tenga una profundidad inferior a 3 mm (0,12 pulg.).

Una vez finalizada la operación de alisado, la superficie de hormigón está preparada para la operación de fratasado. La operación de fratasado aumenta la densidad de la superficie de hormigón y la deja lisa y dura.

Funcionamiento en modo flotante

1. Arranque el motor. Consulte la sección *Arranque del producto en la página 8*.
2. Gire el mando de ajuste de las cuchillas hasta que el cable esté tenso.
3. Mueva el producto por la superficie de hormigón.
4. Detenga el producto y retírelo de la superficie de hormigón.



PRECAUCIÓN: No deje que el producto permanezca parado sobre la superficie de hormigón. Esto puede causar marcas y daños en la superficie de hormigón. Cuando el producto se detenga, levántelo inmediatamente de la superficie de hormigón.

Ejecución de la operación de fratasado

1. Arranque el motor. Consulte la sección *Arranque del producto en la página 8*.
2. Gire el mando de ajuste de las cuchillas hasta que el cable esté tenso.
3. Mueva el producto por la superficie de hormigón.
 - a) Ajuste el mando de ajuste de las cuchillas según sea necesario durante el funcionamiento.



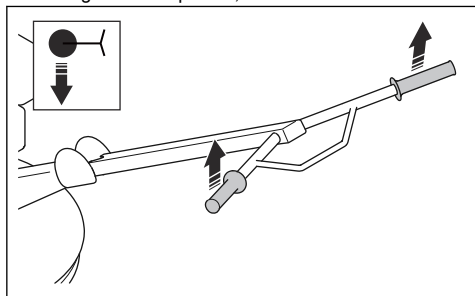
PRECAUCIÓN: No aumente demasiado el ángulo de las cuchillas ni lo haga demasiado rápido. El aumento de la presión del producto puede causar daños en la superficie de hormigón.

4. Detenga el producto y retírelo de la superficie de hormigón.
5. Espere hasta que el hormigón esté suficientemente fraguado.
6. Repita el procedimiento una y otra vez hasta que la superficie de hormigón tenga un acabado satisfactorio y esté completamente fraguada.

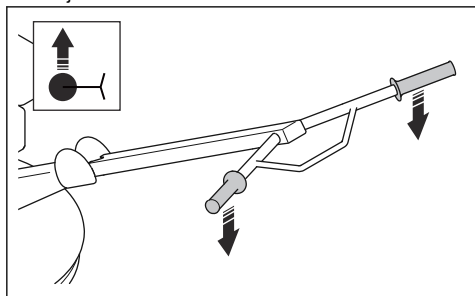
Nota: El período de tiempo entre operaciones de fratasado se calcula a partir de la rapidez con que se fragüe el hormigón.

Desplazamiento del producto en distintas direcciones

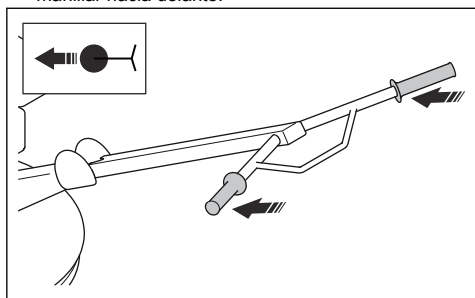
- Para girar a la izquierda, levante el manillar.



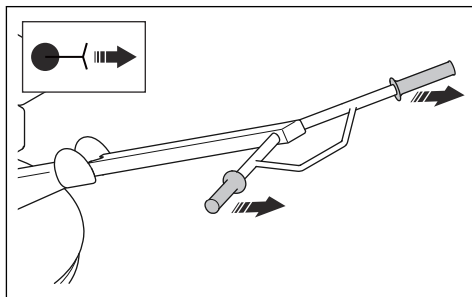
- Para girar a la derecha, empuje el manillar hacia abajo.



- Para mover el producto hacia delante, empuje el manillar hacia delante.



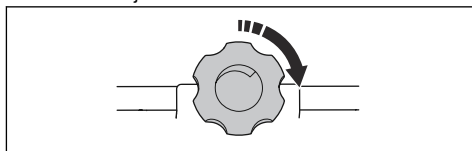
- Para mover el producto hacia atrás, tire del manillar hacia atrás.



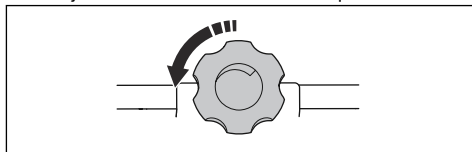
Ajuste del ángulo de las cuchillas

El ángulo de las cuchillas se ajusta gradualmente.

1. Para aumentar el ángulo de las cuchillas, gire el mando de ajuste de las cuchillas hacia la derecha.

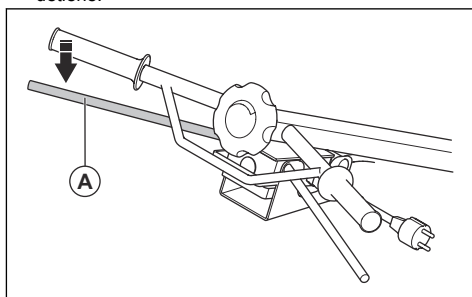


2. Para reducir el ángulo de las cuchillas, gire el mando de ajuste de las cuchillas hacia la izquierda.



Parada del producto

1. Suelte el mango de parada rápida (A). el motor se detiene.



2. Desconecte el cable de alimentación de la fuente de alimentación.



ADVERTENCIA: Desconecte siempre el cable de alimentación de la

fuelle de alimentaci3n cuando no se
utilice el producto.

Mantenimiento

Introducci3n



ADVERTENCIA: Aseg3rese de leer y comprender el capitulo sobre seguridad antes de realizar tareas de mantenimiento en el producto.

Para todos los trabajos de mantenimiento y reparaci3n del producto, es necesario realizar una formaci3n especial. Le ofrecer3n un servicio y reparaciones de calidad profesional. Si su distribuidor no es un taller de servicio, p3dale informaci3n sobre el taller de servicio m3s cercano.

Si necesita piezas de repuesto, p3ngase en contacto con su distribuidor o taller de servicio Husqvarna.

Programa de mantenimiento

* = mantenimiento general realizado por el operador. Estas instrucciones no se indican en este manual de usuario.

X = Estas instrucciones se indican en este manual de usuario.

Mantenimiento	Diaria- mente, an- tes de su uso	Diaria- mente, despu3s de su uso	Tras las primeras 20 horas	Una vez al mes, cada 200 h	Anualmen- te, cada 500 h
Aseg3rese de que no haya fugas de aceite.	*				
Limpie el producto.		X			
Aseg3rese de que las tuercas y los tornillos est3n bien apretados.	*				
Lubrique los ejes de las cuchillas despu3s de limpiar el producto.		X	X		
Aseg3rese de que los mandos puedan moverse correctamente.	*				
Examine los cables para ver si est3n da1ado y aseg3rese de que est3n correctamente ajustados.	*				
Examine la correa trapezoidal en busca de da1os.				X	X
Lubrique el eje de las cuchillas.					X
Limpie la placa de presi3n.					X

Limpieza del producto

- Retire el hormig3n de las superficies del producto despu3s de cada uso y antes de que se endurezca el hormig3n.
- Utilice un equipo de limpieza a alta presi3n para limpiar el producto.



PRECAUCI3N: No aplique agua directamente sobre el motor.

- Quite la grasa y el aceite del manillar.

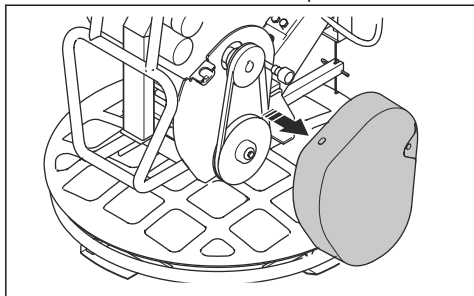
Comprobaci3n de la correa trapezoidal



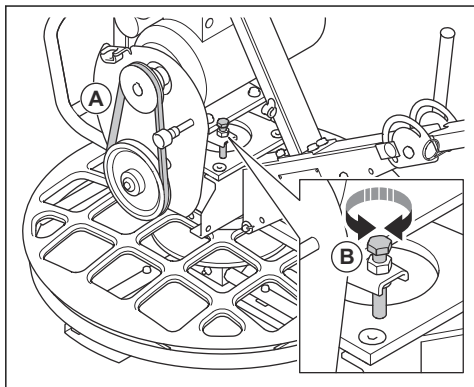
ADVERTENCIA: No utilice el producto si la cubierta de la correa trapezoidal no est3 instalada.

- Detenga el motor y desenchufe el cable de alimentaci3n de la fuente de alimentaci3n.

2. Retire la cubierta de la correa trapezoidal.



3. Examine la correa trapezoidal (A) en busca de daños y desgaste. Sustituya la correa trapezoidal si es necesario.



4. Revise la tensión de la correa trapezoidal.
5. Si la tensión no es suficiente, apriete el tornillo de ajuste (B). La tensión es correcta cuando la correa trapezoidal se puede empujar 3 mm/0,12 pulg. con una fuerza de 20 N/4,5 lbf.
6. Instale la cubierta de la correa trapezoidal.

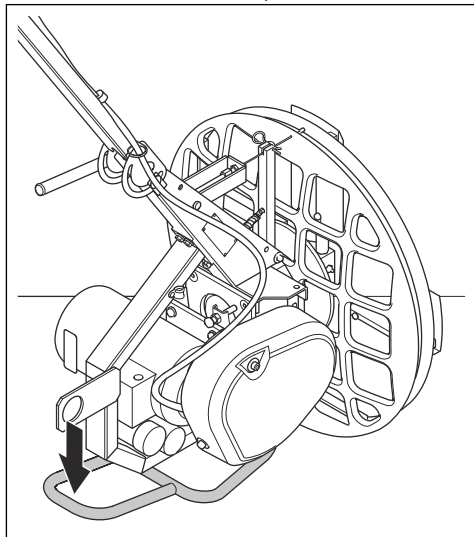
Ajuste del producto en la posición de mantenimiento



ADVERTENCIA: Desconecte el cable de alimentación de la fuente de alimentación para evitar que arranque de forma accidental.

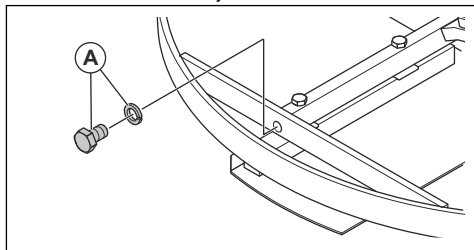
La posición de mantenimiento se utiliza para todos los procedimientos de mantenimiento en la zona de las cuchillas, debajo del producto.

- Inclina el producto hacia delante hasta que quede estable en el bastidor de soporte.

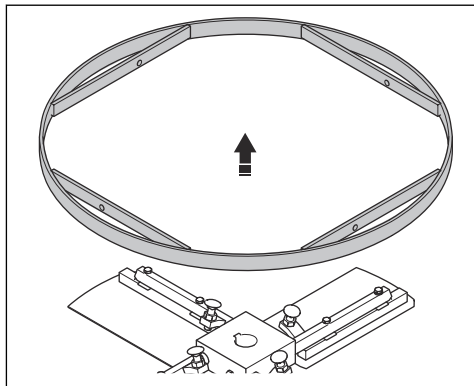


Limpieza o sustitución de los ejes de las cuchillas

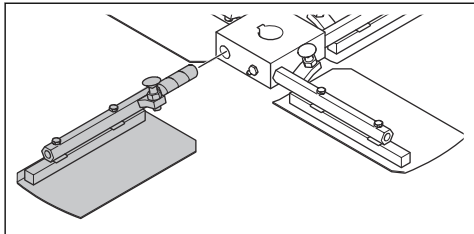
1. Retire los tornillos y las arandelas (A) que sujetan el anillo exterior en los ejes de las cuchillas.



2. Retire el anillo exterior.



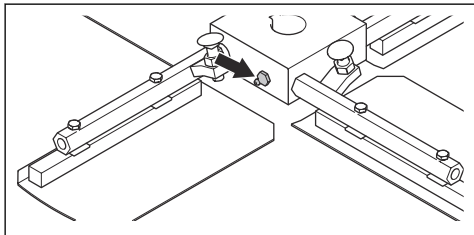
3. Tire de los ejes de las cuchillas desde el buje.



4. Sustituya los ejes de cuchilla dañados.
5. Limpie las superficies de contacto de los ejes de las cuchillas y el buje.
6. Lubrique las superficies de contacto e instale los ejes de las cuchillas.

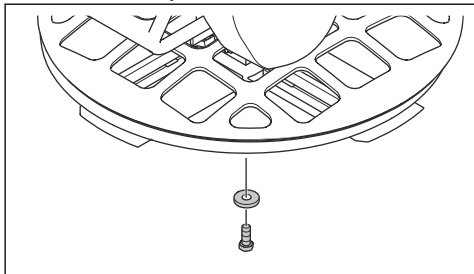
Lubricación de los ejes de las cuchillas

- Introduzca grasa a través de las boquillas de engrase hasta que salga grasa alrededor de los ejes de las cuchillas.

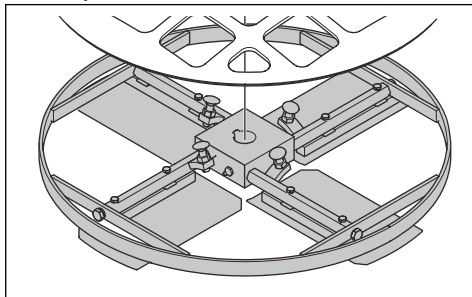


Limpieza o sustitución del cojinete de la placa de presión

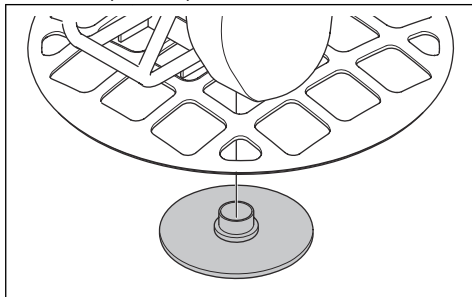
1. Retire el tornillo y la arandela.



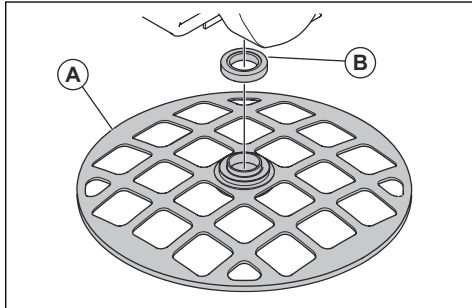
2. Retire el conjunto de cuchillas. Utilice un extractor si el conjunto de cuchillas no es fácil de extraer.



3. Retire la placa de presión.



4. Retire el anillo de protección (A) y el cojinete de agujas (B).



5. Limpie las superficies de todas las piezas y lubríquelas con cuidado. Sustituya las piezas dañadas.
6. Lubrique el cojinete de agujas con grasa. Consulte *Datos técnicos en la página 16* para conocer el tipo correcto de grasa.
7. Para el montaje, efectúe el procedimiento en el orden inverso.

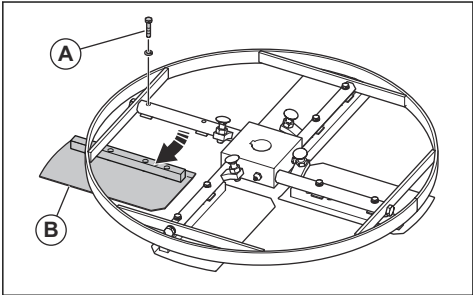
Sustitución de las cuchillas



ADVERTENCIA: Antes de sustituir las cuchillas, desconecte el cable de alimentación de la fuente de alimentación

para evitar que arranque de forma accidental.

1. Coloque el producto en la posición de mantenimiento. Consulte la sección *Ajuste del producto en la posición de mantenimiento en la página 11*.
2. Retire los tornillos (A) y sustituya las cuchillas (B).



3. Lubrique los ejes de las cuchillas. Consulte la sección *Lubricación de los ejes de las cuchillas en la página 12*.

Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El producto no arranca.	No hay una fuente de alimentación.	Examine el cable de alimentación y el fusible. Sustituya las piezas dañadas.
	El contactor electromagnético no funciona.	Asegúrese de que el sensor magnético está conectado correctamente y de que las piezas adyacentes no están dañadas. Realice una prueba para averiguar si el sensor magnético detecta una señal. Si no hay señal, sustituya el sensor magnético.
	No hay suministro de corriente al motor eléctrico.	Examine los componentes eléctricos, los cables, los contactores, los condensadores y el botón de arranque. Sustituya las piezas dañadas.
Las cuchillas no giran.	La correa trapezoidal está rota.	Sustituya la correa trapezoidal.
Las cuchillas giran con demasiada lentitud cuando se acopla el mango de parada rápida.	La correa trapezoidal no está lo suficientemente tensa contra las poleas.	Ajuste el tornillo de la correa trapezoidal.
Las cuchillas no giran uniformemente.	Se utiliza un disco flotante y el hormigón está demasiado fresco.	Deje que el hormigón se seque un poco más antes de poner el producto en funcionamiento.
	El motor es defectuoso.	Repare o sustituya el motor.
	La transmisión es defectuosa.	Repare o sustituya la transmisión.

Problema	Causa	Solución
El producto da sacudidas.	Una o más cuchillas están dobladas o defectuosas.	Sustituya las cuchillas dañadas.
	Una o más cuchillas no se mueven correctamente en el buje.	Desmonte las cuchillas. Limpie y lubrique todas las superficies de contacto.
	La placa de presión está doblada o defectuosa.	Sustituya la placa de presión.
El sistema de ajuste de las cuchillas está defectuoso.	Una o más cuchillas no se mueven correctamente en el buje.	Desmonte las cuchillas. Limpie y lubrique todas las superficies de contacto.
	La placa de presión no se mueve verticalmente.	Desmonte el conjunto de cuchillas. Limpie y lubrique todas las superficies de contacto.
	El control de ajuste de las cuchillas en el manillar está defectuoso.	Examine todas las piezas del control de ajuste de las cuchillas en busca de daños y sustitúyalas si es necesario.

Transporte, almacenamiento y eliminación

Transporte

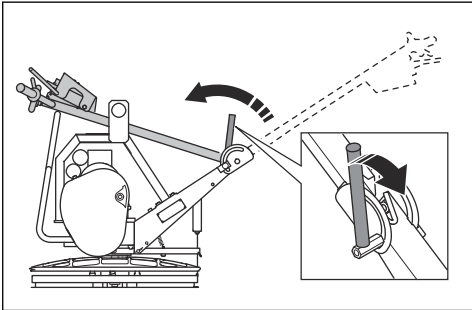


ADVERTENCIA: Tenga cuidado durante el transporte. El producto pesa mucho y puede ocasionar lesiones si se cae.

- Pliegue el manillar. Consulte la sección *Ajuste del producto en la posición de transporte en la página 14*.
- Si hay un disco flotante opcional instalado, retírelo antes del transporte.
- Si utiliza un vehículo para transportar el producto, asegúrese de que el producto está bien sujeto y no se mueve. Amarre una correa de sujeción al manillar y al vehículo. Amarre una correa de sujeción al bastidor de soporte para la posición de mantenimiento y al vehículo.
- No coloque el producto sobre uno de sus lados durante el transporte. La parte inferior del producto debe estar siempre abajo.

Ajuste del producto en la posición de transporte

- Afloje la palanca y doble el manillar hacia delante.



Elevación del producto



ADVERTENCIA: Asegúrese de que el equipo de elevación tenga las especificaciones correctas para levantar el producto de forma segura. La placa de características del producto indica su peso.

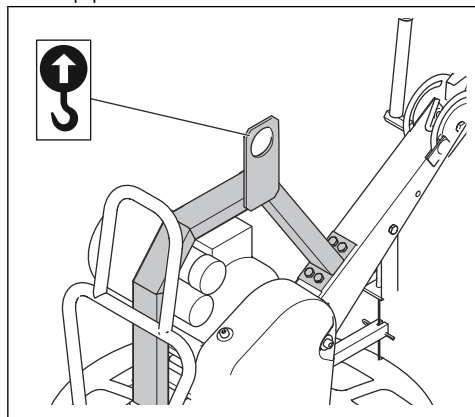


ADVERTENCIA: No levante un producto dañado. Asegúrese de que la argolla de elevación esté correctamente instalada y de que no esté dañada.



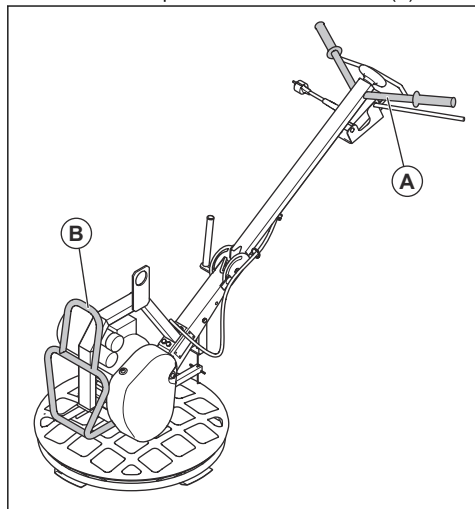
ADVERTENCIA: No pase por debajo ni cerca de un producto elevado.

- Use la argolla de elevación para sujetar el producto al equipo de elevación.



ADVERTENCIA: No utilice ganchos metálicos, cadenas u otro equipo de elevación con bordes ásperos que puedan dañar la argolla de elevación.

- Para elevar el producto manualmente, sosténgalo por el manillar (A) y el bastidor de soporte para colocarlo en la posición de mantenimiento (B).



PRECAUCIÓN: No levante el producto por el anillo de protección.

Almacenamiento

- Limpie el producto antes de almacenarlo.

- Mantenga el producto en un lugar seco y al abrigo de las heladas.
- Mantenga el producto en un área cerrada para impedir el acceso a niños o personas no autorizadas.

Eliminación del producto



El símbolo significa que el producto no puede desecharse con los residuos domésticos. Reciclelo a través del sistema local de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Esto contribuye a una gestión adecuada de los residuos al final de la vida útil de los productos.

Póngase en contacto con las autoridades locales, los servicios de recogida de residuos domésticos o su distribuidor Husqvarna para obtener más información.

La eliminación incorrecta puede tener efectos negativos en el medioambiente y la salud humana, debido a la posible presencia de sustancias peligrosas.

Datos técnicos

Datos técnicos

Peso en funcionamiento, EN500, kg/lb	60/132
Tipo de motor	230 V-1-50/60 Hz
Potencia del motor, kW	1,5
Velocidad del disco, rpm	120
Corriente nominal, A	9,5
Tipo de mango	Corto, plegable
Tipo de ajuste del ángulo de las cuchillas	Paso de giro
Tipo de cuchilla	Atornillado
Grasa, eje, para los ajustes de las cuchillas	Shell Gadus S2 o equivalente
Aceite de la caja de cambios	Synthetic Mobil SHC 634

Para obtener más información y resolver dudas sobre este motor en particular, consulte el manual del motor o el sitio web del fabricante del motor.

Emisiones de ruido	
Nivel de potencia acústica L_w medida en dB(A) en relación con 1 pW ¹	102
Nivel de presión sonora L_p en el oído del operador, dB(A) ²	86

Niveles de vibraciones ³	
Vibración, valores de tres ejes, nivel a_h , m/s ²	3,7

Pesos de opciones	
Disco flotante, kg/lb	16/35,3
Disco flotante, mm/pulg.	610/24
Cuchillas de fratasadora, cuatro unidades, kg/lb	9/19,8
Cuchillas de fratasadora, mm/pulg.	600/23,6
Anillo de protección, mm/pulg.	615/24,2

¹ Nivel de potencia acústica L_w medida conforme a la norma EN ISO 3744.

² Nivel de presión sonora L_p conforme a las normas EN ISO 11201 y EN 12649. Incertidumbre K_{pA} 2,5 dB(A).

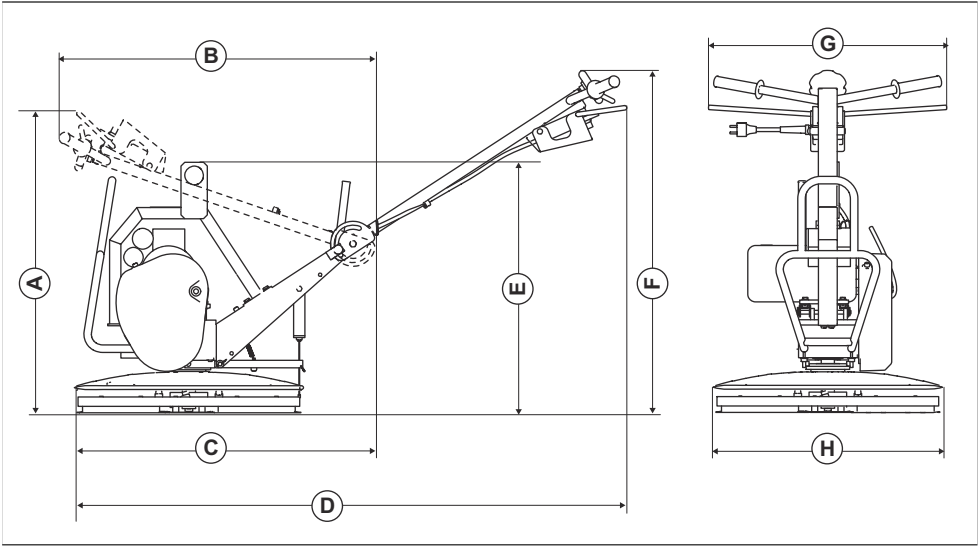
³ Valor de vibración determinado conforme a la norma EN 12649.

Declaración sobre ruido y vibraciones

Estos valores declarados se obtuvieron en pruebas de laboratorio conforme a las normas o directivas indicadas y pueden usarse para compararlos con los valores declarados de otros productos que se hayan probado conforme a las mismas normas o directivas. Estos valores declarados pueden usarse para una evaluación

preliminar del riesgo. No obstante, los valores medidos en un lugar de trabajo determinado pueden ser más altos. Los valores reales de exposición y el daño que pueda sufrir una persona en particular variarán en cada caso y dependerán de la manera en la que el usuario trabaje, el material que se esté usando, el tiempo de exposición, el estado de salud del usuario y el estado del producto.

Dimensiones del producto



A	Altura con el manillar plegado, mm/pulg.	729/28,7	E	Altura en el punto de elevación de la argolla de suspensión mm/pulg.	643/25,3
B	Longitud con el manillar plegado, mm/pulg.	862/33,9	F	Altura del manillar, mm/pulg.	909/35,8
C	Longitud, excluyendo el manillar, mm/pulg.	801/31,5	G	Altura del manillar, mm/pulg.	629/24,8
D	Longitud, incluido el manillar, mm/pulg.	1462/57,6	H	Anchura del conjunto de cuchillas, mm/pulg.	610/24,0

Declaración de conformidad

Declaración de conformidad CE

Nosotros, **Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna (Suecia), tel. +46-36-146500, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto:

Descripción	Máquina pulidora de hormigón, fratasadora
Marca	Husqvarna
Tipo/Modelo	BG 245E
Identificación	Números de serie a partir del año 2019

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Directiva/Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2011/65/UE	"relativa a restricción de sustancias peligrosas".

Además, se aplican las especificaciones técnicas o los estándares armonizados siguientes:

EN 12649:2008+A1:2011

Partille, 2019-12-06



Martin Huber

Director de I+D, Superficies de hormigón y suelos

Husqvarna AB, Construction Division

Responsable de la documentación técnica



www.husqvarnaconstruction.com

Instrucciones originales



1140654-46



2026-06-29